

EDI - ASN Note

Load-No.: 64181

11.02.2019 - 16:09

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Unloading Area: 14248

Place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Firma
SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTENBERGMagna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNOTruck
Schweitzer GmbH & Co.
16070077

25.320 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

CC: 190012378

Cast-Number: 613145

UC-Material: L064240010

Text: Engineering Change Status A

Text: Customer Change No.

Text: Supplier Index -

1.850
DCT300PC M
PC

DCT300/P01850

80570720 000010

11.02.2019

2511108890
035310-900

6.582

PC S

SCHALTRAD 4.GANG

550003916002

nt. wt.: 9.217 KG , gr. wt.: 10.157 KG

CC: 190012715

CC: 190012714

CC: 190012710

CC: 190012686

CC: 190012681

CC: 190012616

CC: 190012605

CC: 190012600

CC: 190012596

CC: 190012588

CC: 190012586

CC: 11

Cast-Number: 242037

UC-Material: G062870010

Text: Engineering Change Status A

Text: Customer Change No.

Text: Supplier Index -

DCT300

PC S

DCT300/P01850

180217-173

5001014699

20284

N

***** E N D *****

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

SEIßENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

via dei Cicciarmini, 4 Zona Industriale I-70026 Modugno	Artikel SCHALTRAD 4.GANG (Part name: / Désignation pièce) Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1088.90 Kd.-Autfr.-Nr. 30002076 Schmelzen-Nr. 242037 Werkstoff 20MnCRS5 (steel grade / Qualité)	Stahlersteller Georgsmarienhütte GmbH (steel mill / Aciérie) Liefer spezifikation GCG_805000_02 (technical specification / Spécification de livraison)
--	--	---

Artikel	SCHALTRAD 4.GANG	HBS-Teile.-Nr.	035310-900
(Part number / Désignation pièce)		(HBS-Part number / N° du plan HBS)	
Kd.-Zg.-Nr.	251.1.1088.90	Änderungsindex	A
(costumer part number / No. du plan client)		(draw. notific. index / indice du plan)	
Kd.-Autfr.-Nr.	30002076	Lieferschein.-Nr.	80670720/000010
(order no. / No. De commande)		(shipping advice no. / Bulletin de livraison)	
Schmelzen.-Nr.	242037	Schmelzen-Knz.	
(heat number / No. de Coulée)		(heat code / Repère de Coulée)	
Werkstoff	20MNCRSS	Herstellprozess	E/VAK/CC
(steel grade / Qualité)		(process flow / Procédé fabrication)	

Auftrag	1016878
(order no./ordre no.)	
SAP UC-Material	G062870010
(SAP UC-material/SAP UC-material)	
Lieferdatum	01/29/2019
(shipping date / Date de livraison)	
Gießformart	245X245
(casting form. / Dimension coulee)	
Lieferzustand	+ FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)	
Stückzahl	6,582
(quantity / Quantité)	
Rohmat.-abm.	55 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)	
Uniformgrad	25,1-FACH
(diameter / diamètre)	



**LINAMAR
SEISSENSCHMIDT
FORGING**

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.1100	1.2300	0.0140	0.0260	1.2000	0.0500	0.1700	0.1400	0.0100	0.0340	0.0060	0.0003	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0010	0.0050	0.0004	0.0000	0.0005	0.0120	1.6000	7.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

[illegible]

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT-GEFÜGE						Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
	Prim.	5	-	8	Sek.	8		
Korngröße (grain size / grosseur de grain)								

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3-OXIDE=0

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)		A(%)		Z(%)	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-	0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HB
Ergebnis (result / Résultat)	158.0	-	173.0	HB
Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (Specification / Specification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (Specification / Specification)	0.00	0.00	mm
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	0.00	mm

Datum 02/11/2019
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Dillmann, Johannes



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-001528 vom 11.02.2019



19-001528

Ludwigsburg, 12.02.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer geventuellen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 14.02.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 11.02.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80565858	27	COLLI	Getriebeteile	25.320	
2	80570717					
3	80570718					
4	80570720					
Summe:		27,00 COLLI		25.320,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	22 Benutzter Grenzübergang				
Anhänger		KUELINE MAGEL s.r.l. Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Datum / Date 14.02.2019				
Fahrer						
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 14 FEB 2019 "Ricevuta con riserva di verifica su quantità e qualità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604